

Kálaad ábeê Yuánes nyé á cilə yé Isâ í dûgyá nə Yuánes ábeê yí

Muud nyə á cilə kálaad éga yé ɳgə jôw nyəm̄fwó nə «Acúmbá muud». Nji, wó ká mpu gwág nda á ɳgá lás ná, wo bwey mpu né nyə á jəla nə bə wúl lúlúú né a jee bə nə dúl bím̄bi lá íjwûga. A ɳgə cilə Cwámba mûdá Zembî nyə á fée sh yé, bénōŋ bwán bé, ntó ji ná Də mə Yésus nə buud wâ cínəŋg.

Kálaad éga ji nda Yuánes nyə a kwás isâ nyə á fwo ci kálaad ashúshwóogâ dí yí, a wóələ byo mbwoomb: á nyiŋgə báásulə bwo cę lá ceełí (4-6), nyiŋgə báásulə né bwé ó káálágé nə buud o máshiigâ (7-11) bwé ɳgá ci ná Yésus nyə a shígé bə nə nyúul muud wá. Sâ Yuánes mə kwádulé wa yí ji ná a lwó váál ókr̄isten bwé cágəg nə buud o máshiigâ bəɔŋg yí: á ci ímpánzé 10 nə 11 dí ná: «Bwé nda du jeeend váál búúd dɔɔŋg, bwé á bá nyínḡula bów-bów mísóólágú myáŋúd». A mú ka shínal kálaad nə məkél né a bá kə wu bwédí, a ka námá ɳgə báda bwo (12-13).

Yuánes ɳgə námá bándulə muud yésh mə lý kálaad éga ná a nádag nə fwámé búgá je, námá nda nyə á fwo bándulə kálaad ashúshwóogú dí ná.

Məbádá

¹ Mə, Acúmbá muud, mə wé mə cílé wo Cwámba mûdá* Zembî nyə á fée sh yé, binón̄ bwán bwô. Mə ɳgə ceeł bí fwámé ceeł. Məm̄fwó ntâg námá dí ɳgá

^{1:1} 3Yn 1 * ^{1:1} Cwámba mûdá: Bwé ɳgá ci na ná í cùgé ɳkúmba mûúd; jisə dúl váál jówulə Də lá óbúḡula. Wo ji nə ɳkul dág Iza 54, bwé ɳgə lás nə Siyôn cínəŋgá nda ɳgwól mûdá.

³ Zembî Sóójgú bá Mwân yé Yéusus-Krîst bwé bá sá shé mpaam, bwé gwág shé cey lámúd, bwé sá námé né shé cûgæg ná shëe. Bwé bá ñgë sá ntó námá nda shé é ñgë mpu obúbâlé shé ñgë ciila ná.

Cíilagá, bi ḷgá cugá óbúbáleád

⁴ Mə a jág bul bə nə məshusug nə gwágúlə nə bósí bwán bwô bwé ñgə cugə mbií óbúbálé bwé ñgá jií yí, ñgə bę cę̄ Dâ nyə á yə sá yí. ⁵ Né ndeeé, Amuda, cę̄ mə zá cilə wo ga í cúgé gúl sâ ágúgwáan nə wo abwélé gwág. Dúsə cę̄ shé bí nə ndí té wúlə ja shé á tééd ná shé má bę *Krîst yí. Cę̄ dəɔŋg dúsə ná shé cíflag shémé nə shémé. ⁶ Bálə nə ceelí wúsə nə muud bę mācę̄ má Zembî. Cę̄ bí á jíig té wúlə ja bí á tééd ná bi má bę Krîst yí, dwá wé cí, ná bi cíflag, dwá wé bí má jélá nə bę yí.

⁷ Mé cí ntó nacé ncúlyá buud ḡ māshiiġā bwá mú shí mishwun, bwá áŋgē nə magulə nə Yésus-Krîst nyə á zhu wé Zembî zə ḡwa nyúul muud. Muud yêsh mə sa nacé yé, muud māshiiġá wé éne, a ḡgə lúmbuli nə Krîst. ⁸ Bi ó bęy. Í ajíiyé nə bi bág shúb sâ sa á ḡgə s̄y nə iséy bísú yí, í yidá jií nə bi bág légi myána myêsh myâ cínəng. ⁹ Muud yêsh mə bá kú bę nji njíigulá má Krîst, a yidá nteeng yé, a cugé nə Zembî. Nyooeng mə bę nji njíigulá wooeng yé, nywáá jií nə Sôdöngú bá bêsh Mwân. ¹⁰ Né ndeeé, ḡkí ḡgwól

1:4 3Yn 3 **1:5** Yuá 13.34; 1Yn 4.11 **1:6** Yuá 14.15; 1Yn 2.5;

5.3 **1:7** 1Yn 2.18 **1:9** 1Yn 2.23 **1:10** Rom 16.17

múúd mə zé nûŋ bídí a kú ɳgə jíiguli njíigálá wəoŋgâ, bí nda lág nyə bídí njów, bí nda jeeend nyə. **11** Nacé muud mə jéénd mbií múúd wəoŋg yé má nyíngala bów-bôw míssóólágú myéd.

12 Mə ji nə zhwoŋ zhwoŋ isâ má jááw bî, njí mə shígé cœel cilə bí byo fábád nə tíndi†. Mə ji yidá bə nə búgá ná mə e bá zə nûŋ zə lésha nə bí, bí njúl mə njúl, shú ná shé bág bə nə məshusag másá kú nə zhúgá má.

13 Bwán ó *mínyoŋâ shilə woó Zembî nyə á féésh yé bwá ɳgə béda wo.

1:12 3Yn 13-14 † **1:12** tíndi: Í á də bə wúl mbií mémjúwó nda mémjúwó má lwaaw; bwá á də juwo kwas mémjúwó məoŋgád ka də cilə nə ndâ.

Kálaad Zembî : Sə, á Gúgwáan New Testament in Makaa

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Makaa

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495